

# ACTION NOW!

Volume 8, Number 1

January 1998

## SOARING INTO THE NEW MILLENNIUM

by Joan Grant Cummings  
NAC President

*"I think we should be kicking ass fairly regularly, and one of my favourite targets is the media. I don't think we should continue to permit the Establishment to feed us only what they think we should have". Florynce Kennedy, Black feminist activist and civil rights lawyer.*

1998 is here and we are on the cusp of a new era! On behalf of the Executive of NAC I want to relay to all members, supporters and allies, the best for this year. We have certainly started out this new year in a much more healthy state, emotionally, politically and financially. Our sisters in Quebec, parts of Ontario, and the Maritimes have been dealing with the clash between environment and technology and we hope that all will be well for everyone.

**WANTED**

**A FEW GOOD WOMEN!!!**

**NAC's Health Committee is in need of volunteers for its national work on NRG; Health restructuring; Women's health concerns; Reproductive rights issues, etc.**

**Contact Jeri Manson Hing through the NAC Office at 1-800-665-5124**

The first month of the year has barely started and already our dance card at NAC

is taking us into December of 1998! And that is only the things we already know about let alone the things that always "come up".

Presently, we are part of a national and international campaign against the Multilateral Agreement on Investment (MAI); in the very near future we will be speaking to the Joint House-Senate Committee on changes to the Divorce Act; as part of a coalition of national women's groups we have launched the *Women's Fair Share Funding Campaign* to increase funding to the federal Women's Program; we are also pushing for broader and increased consultations on the proposed changes to the Immigration Act and we will be supporting challenges to different pieces of legislation.

With the upcoming federal budget, we are participating with the Alternative Federal Budget process along with other women's groups, we will be meeting with the Finance Minister about our demands.

As we do this, we simultaneously continue to build a strong NAC and a strong national and international feminist movement based on antiracist, inclusive principles. The racism fight is by no means won. Women of Colour and Aboriginal women nationally report that there has been some change in how racism presents itself, but it is alive. We strongly urge members and supporters to make use of the material that NAC has developed so that this agenda can be aggressively internalized within the movement.

By the same token, with the rise of racism globally, there is always a rise in anti-Semitism, lesbophobia, ageism, ableism,

and development aggression. Feminist work is not nine to five, it is forever and a day!

Phenomenal changes are happening in health, NRGTs, biodiversity, biotechnology, fighting agribusiness versus the farm family, education, environment protection, women's work in and out of the home, technology, the destabilizing of pro-choice services, access to services and advocacy by immigrant women, aboriginal women, women with disabilities and refugee women, unemployment of women at all ages, etc. As we continue our work, our resources, financial and otherwise, remain critical to our ability to do so. It is essential that we all pitch in.

**CONGRATULATIONS!**

**© To Professor Nancy Nicol for her success in quashing a termination order against her, after she was recommended for tenure in 1995. This is a major victory, especially for women in academia who are being shoved out for dangerous and arbitrary reasons;**

**© To women's centers in Newfoundland who have succeeded in getting the Province to fund women's centers \$30,000 each for the next fiscal year to carry integral anti-violence work. We know how vital this resource is, it warmed all our hearts in December to hear this!**

One of the long-standing goals of the NAC Executive Committee is dealing with our national committee structures...what works? We know what hasn't! Democratization and accountability within our own movement is as essential as the goals we are striving for on this planet and we do not intend to give up on this, but it is important that all member groups and Friends of NAC committed to the struggle have the opportunity and the space to do the work! We thank the many women who over

the years have found a way to participate despite at times the lack of clarity of some committee structures and the lack of financial resources. The issue is to create an organization where everyone participates as equal and feels valued. A single bracelet does not jingle!

## INTERNATIONAL SOLIDARITY

### The Second International Women's Conference Against APEC

In November of 1997 NAC participated in the Second International Women's Conference Against APEC in Vancouver. This was part of a whole month of activities organized by activists from various sectors to register our opposition to the globalization of the capitalist economy with its inherent inequities and anti-woman agenda, in particular in Asia. Despite at times a very difficult organizing process and the lack of promised support from the Canadian government we met several of our objectives. The women from NAC along with our supporters and allies did a tremendous job under very adverse conditions. Again, sisters in the labour movement rallied to support the organizing with bodies and financial support.

Over 300 women attended the two day conference which was co-chaired by Nancy Riche, Executive Vice-president of the CLC and Joan Grant-Cummings, President of NAC, the first day. The second day was co-chaired by Rain Daniels, Aboriginal Women's Action Network (Vancouver) and Sarojeni Rengam, Pesticides Action Network (Malaysia). Jeanette Armstrong, an Aboriginal women activist, educator, writer and musician was the keynote speaker, with several other speakers outlining the road ahead to feminist resistance to this globalization which is only creating economic apartheid and domination by a few business and political elites.

The Vancouver Status of Women led the organizing with other member groups of the National Women's Day of Protest Against APEC for November 24. One of the most moving parts of the event was the presentation by the East Timorese women's activist Bella Galhos. We had the further privilege of working with Bella and other East Timorese activists in pushing for Canada to take a progressive position on Indonesia's occupation of East Timor and the Canadian government's continued shame in supporting the crimes against the East Timorese people.

In the evaluation meeting with some of the women from the South a number of issues were raised which are critical for us in the North to answer if we are truly engaged in and committed to building an alternative vision of the world based on equality, progressive development and peace. A detailed report will be forthcoming from NAC.

A major success of this women's conference was the relatively large indigenous women's caucus, compared to the Manila conference. The involvement of indigenous women was crucial in getting the work done. The second success was the creation of a more inclusive structure moving into Malaysia, which was lost in Vancouver. An international organizing committee, a northern focal point and the host country organizing committee are being set up. Some of the Issue Forums also agreed to activities leading up to Malaysia.

It is important to remember that our movement is democratic, not based on individual but collective struggle and action, and cannot progress at the expense of one group of women over another.

Migrant workers, Domestic workers, Peasant farmers, and Indigenous women in particular questioned the ability and understanding of some of the participants in the movement in valuing women's lived experiences of the capitalist economic

restructuring process, versus an analysis routed in theory and or observation. Our work is truly cut out here.

The women from Malaysia who will be leading the organizing of the next women's conference in Malaysia in November of '98 have asked NAC to be the Northern focal point for the organizing. In a meeting with Status of Women Canada, we once more outlined our position about the government's lack of support and therefore undermining of the women's equality agenda in this work. Once again, Status has put forward a position that they want to work with us to facilitate and support Canadian women's organizing on the road to Malaysia. We are calling on all women's groups to press Status on this issue. We will be putting forward a written proposal on this to SWC.

## **IMMIGRATION**

### **NAC condemns elitist proposals to immigration policy!**

Recently, the Legislative Review Committee for the Ministry of Immigration and Citizenship announced its recommendations on revamping the immigration benefits and to ensure self-sufficiency of immigrants. For the last ten years, Canada's immigration policies have been shifting towards upholding economic interests rather than social and community interests. The Review Committee's proposals entrench this elitist bias.

There are a total of 172 recommendations in the Review Committee's report. From NAC's perspectives, if implemented, they will negatively impact women, particularly women of colour. For example, the Committee proposes that preference should be given to immigrants who are educated and fluent in either official languages. As pointed out by NAC's President, Joan Grant-Cummings, "Worldwide, women are the poorest of the poor and, they have

unequal access to education in many countries. These policies will end up being biased against women and people living in poverty and their families". The rights of women and people living in poverty to be with their families is seriously undermined.

On the refugee policy side, the Committee recommends the replacement of the Immigration and Refugee Board with a bureaucracy run by civil servants. This seriously calls into question the ability of the civil service to remain independent from the influence of their political masters. Without an assurance of independence, the integrity of the system is at risk.

There is another less known and equally devastating recommendation proposed by the committee which pertains to domestic workers. The current domestic worker program will be eliminated. Instead, domestic workers will have to go through the same process as independent workers which means subjecting them to the same requirements. These requirements again favour highly educated and skilled people with language facilities who already have connections in Canada. Domestic workers who are mostly women of colour will be put in a disadvantage, if their condition is not taken into account in the development of the criteria..

These are only a few examples to illustrate the discrimination embedded in the proposals. Worst of all, the Minister has decided to do a five city, five day consultation on these far reaching recommendations. NAC has written to the Minister of Immigration and Citizenship, Lucienne Robillard, to ask for a meaningful and extensive consultation. We encourage our member groups to write to the Minister to express your opposition to the proposals and to demand for a meaningful consultation.

## **THE PSAC PAY EQUITY CAMPAIGN**

At the 1997 AGM, the 1997-98 Priority Campaign was enhanced with the inclusion of the Public Service Alliance of Canada (PSAC) Pay Equity Campaign.

Close to 200,000 current and former members in 6 female dominated classifications are being denied pay equity payments by the Federal Government. Not only is the Liberal Government breaking a federal law it is also violating the national commitments made in the Beijing Platform for Action in 1995.

Canada pledged to "enact and enforce legislation "to guarantee that women and men are paid equally for work of equal value"!

The federal law has been in effect since 1977, since then the PSAC has had to lobby, advocate for and use the Canadian Human Rights Commission as an instrument to get the Federal Government to comply with the law. To date the Liberals have not paid up. In a surprise move on September 9, 1997, the Treasury Board announced that it was refusing to hold any further equity negotiations with the PSAC, and it was rumoured that they were planning to legislate an end to the dispute.

This is a matter of women's economic, human rights being violated by the government. This is another example of the Liberals' dismissive attitude to women and women's equality.

NAC is strongly committed to continuing and supporting further actions with the PSAC and the Canadian Labour Congress Women's Committee to fight for the rights of these women to be protected.

Call your MP and write to Marcel Massé of the Treasury Board to demand that the Liberals respect the law. Pay Equity is a right!

## WOMEN AND ENVIRONMENT

### Environmental links to breast cancer

At the AGM (September 1997), the NAC Environment Committee screened the new video **Exposure : Environmental Links to Breast Cancer** followed by a panel discussion. In introducing the video we asked viewers to think of how they might use it and integrate these social, political gender health issues into work they are already doing.

**Exposure** helps to understand what is happening in our bodies as a result of environmental insults and about the related power relationships and justice issues inherent within them. It proposes strategies for dealing with unacceptable environmental health conditions and for generating the social and political changes needed for a cleaner safer world.

There are several activities planned as a follow up to the NAC AGM program. One is the **Train-the-Trainer** "hands on" workshops for you or your group to use with the video in your own setting. The Women's Network on Health and the Environment (WNH&E), the Breast Cancer Prevention Coalition and the NAC Environmental Committee are offering these workshops by popular adult educators should your organization require or wish a workshop in your community. Federal MPs and Ontario MPPs will be invited to view the video and then be given a copy of the video with a guide for their own riding office use. NAC, through its Environment Committee is proposing that politicians make the video and guide available to their constituents.

We encourage you to call your MP or MPPs (in Ontario) offices to borrow these resources. This will demonstrate your concern for the environment and provide an opportunity to lobby your local politician to act on environmental issues.

☞ For more information, please contact

WNH&E ☎(416)516-2600 ☞

### ☞ ACTION ALERT! ☞

☉ *The federal budget presentation is fast approaching -we must press MPs, the Finance Minister to increase funding for Women's Programs; increase transfer payments in health, education and social services; make the Pay Equity payments to the PSAC workers!*

☉ *Women's groups must apply to present at the Joint House-Senate committee hearings on the Divorce Act!*

☉ *Canada will be signing the Multilateral Agreement on Investments in April if we do not stop the government. This is bad news for women, workers and developing countries. See "Club MAI" bulletin for action.*

☉ *We are calling on women's groups to support the calls made by NAC and other national women's groups to press for international action on Algeria and to support the call of Ethiopian feminists to speak out against the human rights abuses currently happening in their country.*

☉ *Join us for a celebration International Women's Day Chinese Banquet. Enjoy sumptuous food, entertainment, auction items and speakers.*

*March 13, 1998 at 7 p.m. (Toronto)  
For tickets (\$35) call (416)-932-1718*

# A L'ACTION!

Volume 8, numéro 1

Janvier 1998

## ENTRONS D'UN PAS FERME DANS LE NOUVEAU MILLÉNAIRE

Par Joan Grant-Cummings  
Présidente du CCA

*Je suis d'avis que nous devrions secouer la barque régulièrement. Les médias sont l'une de mes cibles favorites. Je ne crois pas que nous devrions continuer à leur permettre de nous servir n'importe quelle salade.» Florynce Kennedy, féministe militante noire et avocate de droit civil.*

Nous voici en 1998, à l'aube d'une ère nouvelle. Au nom de la direction du CCA, j'aimerais transmettre à toutes les membres, sympathisantes et alliées nos meilleurs voeux pour l'année nouvelle. Pour nos consoeurs du Québec, de certaines parties de l'Ontario et des Maritimes, cette année a commencé par un face-à-face entre l'environnement et la technologie. Nous pensons à elles et nous espérons vivement que tout rentrera dans l'ordre.

### ∞ RECHERCHONS ∞

#### FEMMES DE COEUR ET DE TÊTE!!!

*Le Comité du CCA sur la santé est à la recherche de bénévoles désirant oeuvrer au niveau national sur les sujets suivants : nouvelles technologies génétiques en matière de reproduction; restructuration de la santé; thèmes (santé) d'intérêt particulier pour les femmes; questions touchant les droits en matière de reproduction, etc.*

① *Veuillez contacter Jeri Manson Hing  
au secrétariat du CCA  
au 1-800-665-5124*

L'année vient tout juste de commencer et notre agenda nous emmène déjà jusqu'en décembre 1998! Et ce ne sont-là que les activités et événements prévisibles...

Nous sommes présentement engagées dans une campagne nationale et internationale contre l'entente multilatérale en matière d'investissement (MAI); nous aurons bientôt l'occasion de prendre la parole devant le Comité mixte de la Chambre et du Sénat relativement aux changements à la *Loi sur le divorce*; nous avons lancé, dans le cadre d'une coalition de groupes de femmes nationaux, une campagne (*Women's Fair Share Funding Campaign*) visant à obtenir davantage de fonds pour le Programme de promotion de la femme; nous insistons également pour obtenir des consultations plus en profondeur sur les changements que le gouvernement propose d'apporter à la *Loi sur l'immigration*, et nous allons également appuyer la remise en cause de certaines parties de la loi. Ce sera bientôt le temps du budget fédéral. À cet égard, nous participons à la préparation d'un budget alternatif en collaboration avec d'autres groupes de femmes et nous allons rencontrer le ministre des Finances pour lui soumettre nos demandes. Nous poursuivons simultanément l'édification de l'organisation et du mouvement, afin de les débarrasser du racisme et de les ouvrir à toutes. La lutte contre le racisme est loin d'être gagnée. Les femmes de couleur et les femmes autochtones dans l'ensemble du pays nous disent que, bien que se montrant parfois sous de nouvelles couleurs, le racisme continue de se bien porter. Nous invitons instamment nos membres et sympathisantes à mettre à profit la documentation préparée par le CCA afin

d'intérioriser cette attitude d'ouverture que nous préconisons.

Dans la même veine, l'augmentation du racisme à l'échelle mondiale est toujours accompagné d'une recrudescence d'anti-sémitisme, de lesbophobie, de discrimination contre l'âge et l'incapacité physique, ainsi que d'un développement agressif. Le travail des féministes n'est pas limité au 9 à 5; il se poursuit chaque heure de chaque jour.

### *∞ FÉLICITATIONS! ∞*

☉ *Au professeure Nancy Nicol pour avoir réussi à faire annuler son licenciement. Elle avait en effet été congédiée, bien qu'on aait recommandé en 1995 qu'un poste permanent lui soit accordé. C'est là une grande victoire, en particulier pour les femmes du monde universitaire qui sont souvent écartées pour des raisons dangereuses et arbitraires.*

☉ *Aux centres de femmes de Terre-Neuve qui ont réussi à obtenir que la province accorde à chacun un financement de l'ordre de 30 000 \$, afin de leur permettre de poursuivre leur lutte contre la violence. Nous savons combien cette aide est vitale et nous nous sommes réjouiés en apprenant la bonne nouvelle en décembre dernier.*

Des changements énormes surviennent dans les domaines suivants : santé, NTGR, biodiversité, biotechnologie, industrie agricole vs ferme familiale, éducation, protection de l'environnement, travail des femmes à domicile et à l'extérieur, technologie, déstabilisation des services pro-choix, accès aux services et à la défense des droits chez les immigrantes, les femmes autochtones, les femmes avec un handicap et les réfugiées, chômage chez les femmes de tout âge, etc. La poursuite de notre travail dépend étroitement de nos ressources, financières et autres. La participation de toutes est essentielle.

L'un des buts de longue date de notre Comité de direction concerne la structure des comités nationaux. Qu'est-ce qui fonctionne le mieux? Ce qui ne fonctionne pas, nous l'avons découvert! Il est tout aussi important de rendre notre mouvement plus démocratique et plus responsable que d'atteindre les buts fixés. Nous allons continuer à oeuvrer dans cette direction bien sûr, mais il est important que tous les groupes membres et Amies du CCA engagés dans la lutte aient la possibilité et l'espace nécessaire pour accomplir leur travail. Nous tenons à remercier les nombreuses femmes qui, au cours des ans, ont réussi à trouver une façon de participer, parfois en dépit du manque de clarté dans la structure de certains comités et du manque de ressources financières. Il s'agit de créer une organisation où toutes participent sur un pied d'égalité et sont appréciées.

### **SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**

#### **Deuxième conférence internationale des femmes contre l'APEC**

Au mois de novembre 1997, le CCA participait à la Deuxième conférence internationale des femmes contre l'APEC à Vancouver. Cet événement se situait dans le cadre d'un mois d'activités organisées par des militantes de divers secteurs afin de faire connaître notre opposition à la mondialisation de l'économie capitaliste et à ses inégalités et son programme anti-femmes inhérents, en particulier en Asie. Bien qu'ayant parfois rencontré de grandes difficultés du point de vue de l'organisation et ayant dû se passer de l'aide financière promise par le gouvernement canadien, nous avons tout de même atteint plusieurs des objectifs fixés. Les femmes du CCA, nos sympathisantes et nos alliées ont accompli un travail impressionnant dans des conditions très difficiles. Encore une fois, nos consœurs du mouvement ouvrier nous ont offert leur appui de diverses manières.

Plus de 300 femmes ont assisté à la conférence de deux jours co-présidée, le premier jour, par Nancy Riche, vice-présidente à la direction du CTC et Joan Grant-Cummings, présidente du CCA. Le deuxième jour, la conférence s'est déroulée sous la co-présidence de Rain Daniels, du réseau d'action des femmes autochtones (Vancouver) et Sarojeni Rengam, du réseau d'action contre les pesticides (Malaisie). Jeanette Armstrong, une autochtone militante, éducatrice, auteure et musicienne était la conférencière invitée. Plusieurs autres conférencières ont tracé la voie de la résistance féministe face à cette mondialisation qui ne fait que créer un apartheid économique et nous mettre à la merci d'une élite commerciale et politique.

*Status of Women* de Vancouver a organisé le 24 novembre dernier, conjointement avec d'autres groupes membres, une journée nationale des femmes pour protester contre l'APEC. L'une des parties les plus émouvantes de cet événement fut la présentation de la militante Bella Galos, du Timor oriental. Nous avons eu le privilège de travailler avec Bella et d'autres militantes de la même région lorsque nous avons exercé des pressions sur le gouvernement canadien pour qu'il adopte une position progressiste relativement à l'occupation du Timor oriental par l'Indonésie et pour qu'il cesse d'appuyer par son inaction les crimes commis à l'égard du peuple de cette région.

Cette conférence a été un succès de plusieurs façons. Mentionnons entre autres le plus grand nombre de femmes autochtones présentes, comparativement à la conférence de Manille. La participation des femmes autochtones y a été pour beaucoup dans l'atteinte des objectifs fixés. Mentionnons également la création d'une structure mieux à même d'accueillir toutes les femmes en préparation pour la conférence qui se tiendra en Malaisie, structure qui s'est perdue à Vancouver. Un comité d'organisation, un centre d'action

dans le Nord et un comité d'organisation dans le pays hôte sont présentement instaurés.

Les femmes de Malaisie qui organiseront la prochaine conférence des femmes dans leur pays, en novembre 1998, ont demandé au CCA d'être le centre d'action susmentionné. Lors d'une rencontre avec Condition féminine Canada, nous avons une fois encore souligné notre position concernant le manque de soutien du gouvernement et, par conséquent, la difficulté que nous éprouvons à faire avancer la cause de l'égalité. Et une fois encore, les représentants de Condition féminine Canada nous ont donné à entendre qu'ils voulaient collaborer avec nous pour faciliter et appuyer l'organisation chez les femmes du Canada en préparation pour la conférence de la Malaisie. Nous demandons à tous les groupes de femmes de maintenir la pression à ce sujet auprès de Condition féminine. Nous allons pour notre part leur soumettre une proposition écrite.

## IMMIGRATION

### **Le CCA qualifie d'élitistes les changements proposés à la loi sur l'immigration**

Le Comité législatif de révision du ministère de l'Immigration et de la Citoyenneté annonçait récemment un certain nombre de recommandations ayant pour but de mettre à jour les avantages accordés aux immigrants et d'assurer leur autosuffisance. Depuis une dizaine d'années, les politiques du Canada en matière d'immigration deviennent graduellement plus favorables aux intérêts économiques qu'aux intérêts de nature sociale et communautaire. Ce préjugé élitiste est inhérent aux propositions soumises par le Comité de révision.

Au total, 172 recommandations ont été présentées par le Comité de révision. De point de vue du CCA, ces recommandations,



si elles sont appliquées, auront un effet négatif sur les femmes, en particulier les femmes de couleur. Le comité propose par exemple que la préférence soit accordée aux immigrants éduqués dans les deux langues officielles et parlant celles-ci couramment. Comme l'a souligné la présidente du CCA, Joan Grant-Cummings, « partout dans le monde, les femmes comptent parmi les plus pauvres d'entre les pauvres. Dans nombre de pays, elles n'ont pas le même accès à l'éducation. De telles politiques joueraient contre les femmes et les gens démunis, ainsi que leur famille. » Le droit des femmes et des personnes vivant dans la pauvreté de vivre avec leur famille est donc remis en question.

En ce qui concerne les politiques touchant les réfugiés, le comité recommande que la Commission de l'immigration et du statut de réfugié soit remplacée par une bureaucratie dirigée par des fonctionnaires. L'on est en droit de se demander si la fonction publique serait capable de demeurer indépendante de l'influence de ses maîtres politiques.

Une autre recommandation, moins connue mais tout aussi néfaste, concerne les employées de maison. L'on propose en effet d'éliminer le programme d'employées de maison existant. Les employées de maison devraient alors suivre le même processus que les travailleurs autonomes, et donc être soumises aux mêmes exigences.

Ce ne sont-là que quelques exemples illustrant la discrimination inhérentes aux propositions. Qui plus est, le ministre a décidé de tenir pendant cinq jours et dans seulement cinq villes une consultation sur ces propositions dont les répercussions seront considérables. Le CCA a écrit à la ministre de l'Immigration et de la Citoyenneté, l'honorable Lucienne Robillard, pour demander une consultation étendue sur une plus longue période et touchant une plus grande partie de la population. Nous encourageons nos

groupes membres à écrire à la ministre pour lui faire connaître leur opposition à ces propositions et pour demander une consultation plus significative.

### *∞ ACTION-ACTION! ∞*

Ⓢ *Le budget fédéral sera bientôt rendu public. Nous devons augmenter la pression auprès des députés, et du ministre des Finances afin d'obtenir un financement plus important pour le Programme de promotion de la femme; une augmentation des paiements de transfert dans les domaines de la santé, de l'éducation et des services sociaux; ainsi que la remise aux travailleuses de la Fonction publique de leur dû relativement à l'équité salariale!*

Ⓢ *Les groupes de femmes doivent présenter leur demande au Comité mixte de la Chambre et du Sénat afin de participer aux audiences relatives à la Loi sur le divorce!*

Ⓢ *Le Canada signera les ententes multilatérales en matière d'investissement en avril si nous ne l'arrêtons pas. Cela n'augure rien de bon pour les femmes, les travailleurs et les pays en développement. Voir le bulletin « Club MAI » pour l'action à entreprendre.*

Ⓢ *Nous demandons aux groupes de femmes d'accorder leur appui au CCA et aux autres groupes de femmes nationaux qui pressent la communauté internationale d'intervenir en Algérie, et d'appuyer également la demande des féministes éthiopiennes qui désirent dénoncer les abus des droits de la personne actuellement en cours dans leur pays.*

### **LA CAMPAGNE DE L'AFPC POUR L'ÉQUITÉ SALARIALE**

Lors de l'AGA de 1997, la Campagne prioritaire de 1997-1998 s'est enrichie de la campagne de l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC) pour l'équité salariale. Près de 200 000 femmes, actuellement ou anciennement membres de l'AFPC et réparties dans six catégories

d'emplois à prédominance féminine se voient refuser des versements relativement à l'équité salariale de la part du gouvernement fédéral. Non seulement ce dernier va-t-il à l'encontre d'une loi fédérale, mais il nie également les engagements pris en 1995 dans la Tribune pour l'action, à Bei-jing. Le Canada avait promis « de promulguer et de faire appliquer une loi pour garantir aux hommes et aux femmes un salaire égal pour un travail de valeur égale »!

La loi fédérale est en vigueur depuis 1977, et l'APFC a dû exercer des pressions et avoir recours à la Commission canadienne des droits de la personne pour forcer le gouvernement à faire appliquer la loi. Les Libéraux n'ont toujours pas payé. Le Conseil du trésor a pris tout le monde par surprise le 9 septembre dernier en annonçant qu'il refusait toutes négociations ultérieures avec l'AFPC concernant l'équité salariale, et les rumeurs voulaient qu'ils prévoyaient promulguer une loi pour mettre un terme à la dispute.

C'est un cas de violation des droits économiques et des droits de la personne des femmes de la part du gouvernement. Voilà encore un exemple de l'attitude dédaigneuse des Libéraux envers les femmes et envers l'égalité. Le CCA est déterminé à poursuivre et à appuyer la lutte en collaboration avec l'AFPC et le Comité des femmes du CTC afin de faire respecter les droits de ces femmes.

Contactez votre député et écrivez à Marcel Massé, Conseil du trésor, pour demander que les Libéraux respectent la loi. L'équité salariale est un droit!

## **LES FEMMES ET 'ENVIRONNEMENT** **Liens entre l'environnement et le cancer du sein**

Lors de la dernière AGA (septembre 1997), le Comité de l'environnement du CCA a montré une nouvelle bande vidéo intitulée *Exposure : Environmental Links to Breast Cancer*. Celle-ci a été suivie d'une table-

ronde et, le lendemain, d'une réunion du comité à laquelle a assisté un grand nombre de femmes.

Ce film nous aide à comprendre comment notre corps réagit à la pollution de l'environnement, et démontre les liens qui existent entre, d'une part, la pollution et, d'autre part, les relations de pouvoirs et les questions de justice. On y propose diverses stratégies à employer pour remédier à des conditions néfastes pour la santé, de même que pour apporter les changements sociaux et politiques nécessaires à un monde propre et sans danger.

Plusieurs activités ont été planifiées à la suite de cette présentation à l'AGA. L'une d'elles concerne la formation de formateurs. Il s'agit d'ateliers pratiques que vous-même ou votre groupe pourrait utiliser chez vous en complément du film. Le *Women's Network on Health and the Environment (WHH&E)*, la *Breast Cancer Prevention Coalition* et le Comité de l'environnement du CCA vous offrent donc ces ateliers animés par des enseignants d'expérience auprès des adultes.

Les députés fédéraux et les députés de l'Ontario seront invités à voir ce film. On leur remettra ensuite une copie et un guide qu'ils pourront utiliser dans leur circonscription.

Par le biais de son Comité de l'environnement, le CCA propose aux politiciens de mettre la bande vidéo et le guide à la disposition de leur électorat.

Nous vous encourageons à contacter le bureau de votre député fédéral ou provincial (en Ontario) pour emprunter ces ressources. Cela démontrera votre souci de l'environnement et vous fournira l'occasion de presser votre politicien local d'agir pour protéger l'environnement.

☞ Pour plus d'information, contacter  
WNH&E, ☎ (416)516-2600 ☎